



City of Burbank - Ակտի VI

Բողոքի ձևաթուղթ

<https://www.transit.dot.gov/regulations-and-guidance/civil-rights-ada/file-complaint-fta>

Բաժին I

Անունը՝ _____

Հասցեն՝ _____

Հեռախոսահամարները՝

(Տուն) _____ (Աշխատանք) _____

Էլեկտրոնային փոստային հասցեները՝ _____

Հասանելի ֆորմատի պահանջներ:

Խոշորատառ տպագրություն _____ Աուդիո-Ժապավեն _____

TDD _____ Այլ _____

Ուղևորափոխադրումների դաշնային ադմինիստրացիայի (ՈԻԴԱ [FTA]) Քաղաքացիական իրավունքների վարչությունը պատասխանատու է քաղաքացիական իրավունքների վերաբերյալ բողոքների և մոնիթորինգի համար, ինչը ներառում է այն, որ պետք է ապահովվի, որ հանրային փոխադրումներ իրականացնողները լիովին համապատասխանեն 1964թ.-ի Քաղաքացիական իրավունքների ակտի VI Մասի պահանջներին (Title VI of the Civil Rights Act of 1964), ԱՄՆ Նախագահի 12898 հրամանագրին (Executive Order 12898), Փոքրամասնությունների և ցածր եկամուտ ունեցողների նկատմամբ միջավայրային արդարադատությանն ուղղված դաշնային ակտերին (“Federal Actions To Address Environmental Justice in

Minority Populations and Low Income Populations”) և Տրանսպորտի դեպարտամենտի անգլերենին սահմանափակ տիրապետողների (LEP) համար հատուկ լեզվական ծառայություններ ստացող օգտատերերի համար նախատեսված ուղեցույցին (Department of Transportation’s Guidance to Recipients on Special Language Services to Limited English Proficient (LEP) Beneficiaries):

FTA-ում բողոքների քննության գործընթացի ժամանակ մենք վերլուծում ենք բողոք ներկայացնողի մեղադրանքները ուղևորափոխադրում իրականացնողի կողմից VI Մասի և դրա հետ կապակցված հնարավոր խախտումների վերաբերյալ: Եթե պարզվում է, որ առկա են խախտումներ, դրանք ներկայացվում են ուղևորափոխադրում իրականացնողին և օգնություն է առաջարկվում նախօրոք սահմանված ժամանակահատվածում անհամապատասխանություններն ուղղելու համար: FTA-ն կարող է նաև նյութերն ուղարկել ԱՄՆ Արդարադատության դեպարտամենտ հարկադիր կատարման համար:

Բաժին II

Դուք այս բողոքը ներկայացնում եք Ձե՞ր անունից:

Այո _____ Ոչ _____

[Եթե դու «այո» եք պատասխանել այս հարցին, անցեք Բաժին III-ին:]

Եթե «ոչ», խնդրում ենք ներկայացնել այն անձի անունը և թե ինչ հարաբերության մեջ եք գտնվում նրա հետ, ում անունից բողոք եք ներկայացնում՝

Խնդրում ենք բացատրել, թե ինչու եք դիմում ներկայացնում երրորդ անձի անունից:

Խնդրում ենք հաստատել, որ դուք ունեք տուժող կողմի թույլտվությունը, եթե դիմում եք ներկայացնում երրորդ անձի անունից:

Այո _____ Ոչ _____

Բաժին III

Դուք նախկինում VI Մասի հետ կապված բողոք ներկայացրե՞լ եք FTA:

Այո _____ Ոչ _____

Եթե «այո», ապա ո՞րն էր FTA ներկայացրած ձեր բողոքի համարը: _____

[Նշում՝ Այս տեղեկությունն անհրաժեշտ է վարչական նպատակներով. մենք նոր բողոքը կնշենք նախկին բողոքի համարով:]

Դուք այս բողոքը ներկայացրե՞լ եք հետևյալ գործակալություններից որևէ մեկին:

Ուղևորափոխադրումներ իրականացնողին _____ Տրանսպորտի դեպարտամենտ _____

Արդարադատության դեպարտամենտ _____ Աշխատանքի հավասար հնարավորությունների հանձնաժողովին _____

Այլ _____

Դուք այս բողոքի հետ կապված դատական հայց ներկայացրե՞լ եք:

Այո _____ Ոչ _____

Եթե «այո», ինդրում ենք ներկայացնել հայցադիմումի կրկնօրինակը:

[Նշում՝ Վերը նշված տեղեկություններն օգտակար են գործի ընթացքի վերահսկման վարչական նպատակների համար:

Ինչևէ, եթե նույն հարցով դատաքննություն է սպասվում, մենք կսպասենք դատարանի որոշմանը:]

Բաժին IV

Հանրային ուղևորափոխադրումներ իրականացնողի անվանումը, ում դեմ ներկայացված է բողոքը`

Կոնտակտային անձը` _____

Պաշտոնը՝ _____

Հեռախոսահամարը՝ _____

Առանձին թերթերի վրա խնդրում ենք նկարագրել ձեր բողոքը: Դուք պետք է ներառեք հատկանշական մանրամասներ, ինչպես, օրինակ՝ անուններ, ժամանակը, երթուղիների համարները, վկաներին և ցանկացած այլ տեղեկություններ, որոնք կօգնեն մեզ ձեր մեղադրանքի քննության ժամանակ: Խնդրում ենք նաև ներկայացնել ցանկացած այլ փաստաթուղթ, որը կապ ունի այս բողոքի հետ:

Բաժին V

Կարո՞ղ ենք արդյոք մենք ձեր բողոքի կրկնօրինակը ներկայացնել ուղևորափոխադրում իրականացնողին:

Այո _____ Ոչ _____

Կարո՞ղ ենք արդյոք մենք ուղևորափոխադրում իրականացնողին ներկայացնել ձեր ինքնությունը:

Այո _____ Ոչ _____

Խնդրում ենք ստորագրել այստեղ՝

Օրը՝ _____

[Նշում– Մենք չենք կարող ընդունել ձեր բողոքն առանց ստորագրության:]

Խնդրում ենք Ձեր լրացրած ձևաթուղթը փոստով ուղարկել հետևյալ հասցեով՝

BurbankBus Administrative Office, Joslyn Adult Center - 1301 W. Olive Ave.,
Burbank, CA 91502.

Ավելին իմանալու համար այցելեք BurbankBus-ի www.burbankbus.org/about-us/title-vi վեբկայքը:

Ղուք նաև կարող եք բողոք ներկայացնել անմիջապես Դաշնային
փոխադրումների վարչություն (**Federal Transit Administration**) հետևյալ
հասցեով՝

Federal Transit Administration, Office of Civil Rights, Region IX, San Francisco
Federal Building, 90 7th Street, Suite 15-30, San Francisco, CA 94103.